



Lewis Carroll

**Ealish
ayns**

Cheer ny Yindyssyn

Jallooyn Jeant ec
Eric Kincaid



CABDYL I

Sheese sy Towl-Conning

Va Ealish cheet dy ve feer skee liorish soie marish e shuyr er y vroogh as veg eck ry-yannoo: keayrt ny ghaa v'ee er speeikay sy lioar va'n chuyr eck lhaih, agh cha row jallooyn ny co-loartyssyn ayn, "as cre'n feeuid t'ec lioar," smooinee Ealish, "fegooish jallooyn ny co-loartyssyn?"

Er y hon shen v'ee sursmooineaght, syn aigney eck hene (chammah as v'ee abyl, er y fa dy row y laa cheh cur urree gennaghtyn feer chadlagh as bolvaneagh), beagh y taitnys jeh jannoo geuley-shee feeu y boirey jeh troggal urree as pluggey ny neayninyn, tra, dy doaltattym, roie Conning Vane as sooillyn jiarg-bane echey faggys jee.

Cha row shen *feer* chronnalagh; as cha smooinee Ealish dy row eh *feer* whaagh dy chlashtyn y Chonning gra rish hene "Atreih! Atreih! Bee'm ro anmagh!" (tra smooinee ee er shoh ny s'anmagh, woaill y smooineaght ee dy lhisagh ee er ngoaill yindys jeh shoh, agh ec y tra shen v'eh ooilley sheiltyn dy row eh dooghyssagh dy lioar); agh, tra ghow y.





Chonning ooreyder magh ass poggaid e vest as yeeagh eh er, as eisht jimmee eh roish dy tappee, lheim Ealish ny shassoo, er y fa dy jagh eh trooid e h-aigney nagh row ee rieu er vakin conning roie as poggaid-vest echey, ny ooreyder dy ghoill magh ass noadyr, as, eeit seose lesh peeikearys, roie ee tessan y magher ny lurg, as v'ee kiart abyl fakin eh as eh goll roish sheese ayns towl-conning mooar va fo'n chleigh.

Ayns grig elley, hie Ealish sheese ny lurg, gyn smooinght erbee sy teihll er yn aght veagh ee cosney magh ass reesht. Va'n towl-conning jeeragh goll rish thiollane ec y toshiaght, as eisht v'eh goll sheese dy doaltattym, cho doaltattym as nagh row tullagh ec Ealish dy smooinghtyn er scuir ee hene roish my row ee tuittym sheese red va goll rish chibbyrt feer downin.

Va'n chibbyrt feer downin, er-nonney v'ee tuittym feer voal, er y fa dy row traa dy liooar eck dy yeeaghyn mygeayrt y mooee myr v'ee goll sheese, as dy smooinghtyn cre veagh taghyrt lurg shen. Hoshiaght, phrow ee jeeaghyn sheese as fakin cre v'ee cheet huggey, agh v'eh ro ghorraghey dy 'akin red erbee: eisht, yeeagh ee er cheughyn y chibbyrt as hug ee my ner dy row ad lhieent lesh cubbyrtyn as skellooyn-lioaragh: ayns shoh as ayns shid honnick ee caslyssyn-cheerey as jallooyn va croghit er kibbinyn. Ghow ee costrayl veih nane jeh ny skellooyn as ish goll shaghey: va lipaid er, "**MARMALOID ORANJE,**" agh v'ee mollit dy mooar er y fa dy row eh follym: cha row ee laccal lhiggey da'n chostrayl tuittym, er aggle dy jinnagh eh marroo peiagh ennagh oddagh ve foece, as, kyndagh rish shen, haink eh lhee eh y chur stiagh ayns nane jeh ny cubbyrtyn myr v'ee tuittym shaghey.

"Dy jarroo!" smooinee Ealish ree hene. "Erreish dou v'er tuittym myr shoh, cha jeanym coontey veg jeh surley sheese ny greeishyn! Nagh bee ad ooilley coontey mish y ve dunnal ayns y thie! Cammah, cha nyiarrins veg my e chione, eer dy duittins veih mullagh y thie!" (Va feer liklee y ve firrinagh).